

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:NV/2013/5



The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Haiti and Sri Lanka to the United Nations.

11 January 2013

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents d'Haïti et de Sri Lanka auprès de l'Organisation.

Le 11 janvier 2013



**Permanent Mission of the Democratic Socialist
Republic of Sri Lanka to the United Nations**



**Permanent Mission of the
Republic of Haiti to the United Nations**

December 14, 2012, New York

Excellency

We have the honour to inform you that diplomatic relations were established between the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the Republic of Haiti as of today.

We kindly request, your Excellency, to circulate the enclosed joint Communiqué in English and French, which we signed on behalf of our respective Governments, among all the Member States of the United Nations.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.




H.E. Dr. Palitha T. B. Kohona
Ambassador, Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Democratic Socialist Republic of Sri Lanka
to the United Nations

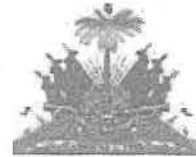
PERMANENT MISSION OF
SRI LANKA TO THE U.N.



H.E. Mr. Jean Wesley Cazeau
Ambassador, Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Republic of Haiti to the United Nations



H.E. Mr. Ban Ki-moon
Secretary-General of the United Nations
New York.



JOINT COMMUNIQUE'

concerning

the Establishment of Diplomatic Relations

between

the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

and

the Government of the Republic of Haiti

The Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, and the Government of the Republic of Haiti,

Desiring to promote and strengthen ties of friendship and cooperation between the two countries and people on the basis of equality, mutual respect for each other's sovereignty, independence and territorial integrity as well as non-interference in the internal affairs of each other.

Guided by the principles and purposes of the Charter of the United Nations and the Vienna Convention on Diplomatic Relations 1961.

Have decided to establish diplomatic relations at the Ambassadorial level, as on the date of the signing of this Joint Communiqué.

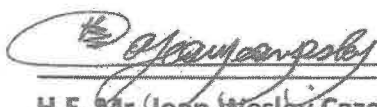
Done in New York, on 14 December 2012, in two originals in two languages (French and English), both texts being equally authentic.

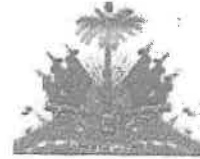
For the Government of
the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

For the Government of the Republic of Haiti


H.E. B. Kohona
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Democratic Socialist Republic of Sri Lanka
to the United Nations

PERMANENT MISSION OF
SRI LANKA TO THE U.N.


H.E. Mr. Jean Wesley Cazeau
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Republic of Haiti to the United Nations

Communiqué Conjoint
Concernant
l'Établissement des Relations Diplomatiques
entre
le Gouvernement de la République Démocratique Socialiste de
Sri Lanka
et
le Gouvernement de la République d'Haïti

Le Gouvernement de la République Démocratique Socialiste de Sri Lanka et le Gouvernement de la République d'Haïti,

Désireux de promouvoir et de renforcer les relations d'amitié et de coopération entre leurs pays et leurs populations sur une base d'égalité de respect mutuel de leur souveraineté, de l'indépendance et de l'intégrité territoriale aussi bien que de la non ingérence dans les affaires intérieures des États.

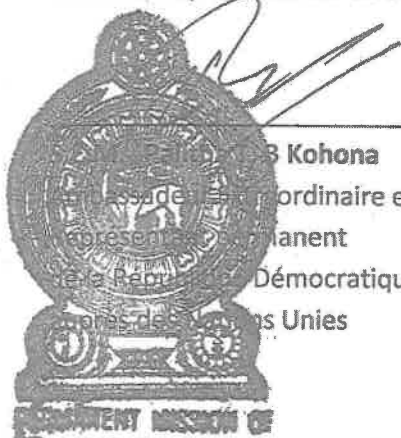
Guidés par les principes et les buts énoncés dans la charte des Nations Unies et la Convention de Vienne du 18 avril 1961 sur les relations diplomatiques.

Ont décidé d'établir des relations diplomatiques au niveau des Ambassadeurs à compter de la date de la signature du présent Communiqué.

Fait à New York, le 14 Décembre 2012, en deux exemplaires, chacun en deux langues (Anglaise et Française) les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement de la République
Démocratique Socialiste de Sri Lanka

Pour le Gouvernement de la République d'Haïti



B. Kohona

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire
Représentant permanent
de la République Démocratique Socialiste de Sri Lanka
auprès des Nations Unies

S.E.M. Jean Wesley Cazeau
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire
Représentant permanent
de la République d'Haïti
auprès des Nations Unies

